

ሓፈሻው ምሕጹንታ ናብ ከተማ ሃምቡርግ ዕለት 22/ 03/ 2020

ዝኮነ ሰብ ኣብ ናይ ህዝባው ወይ መንግስታው ቦታታት ፣ ናይ ግድን ብዝዋሐደ ናይ 1,5 መትሮ ክራሓሓቁ ኣሎዎም

ምናል እቲ ቦታ ንኮሙኡ ዝኣመሰሰ ብኣቀማምጡኡ ቡቁዕ እንተዘይ ኮነ፣

ኣብቲ ናይ ህዝባው ወይ መንግስታው ቦታ ሓደ ሰብ ወይ ምመጺቲካ ፣ መሰነታካ ጥራሕ እዩ ዝፍቀድ ፣ እቲ ሰብ ምሳካ ዝቕማጥን ፣ ወይ ትፈልጦ ግን ምሳካ ዘይቕመጥ ክኸውን ኣሎዎ ፣

ቡዛሓት ሰባት ኣብ ናይ ህዝባው ወይ መንግስታው ቦታታት ብሓንሳብ ምእካብ ወይ ምርካብ ኩሉኩል እዩ ፣

ብጀካ

ንሞያው ጉዳያት ፣ እዝ ካለ ብፉሉይ ምክንያት ዘይ ዘይተኸልከሉ ይኸውን

*ን ኣገዳስ ስርሓት ንዘሎዎም ናይ ፖሎትካውያን ሰብ ሞያ

*.ን ኣገዳስ ስራሕ ዘሎዎም ናይ ሕክምና ሰብ ሞያ

*ን ከሙኡ ውን ንኩሎም ናይ ቤትፍርድ ከም ናይ ቤተመንግስቲ ከም ናይ ኣብ ናይ ህዝባው ስርሓት ቤት ጺሕፈራት ሞያ ዘሎዎም ፍቓድ ኣሎዎም ፣ ግን ነዝ ስራሕ እይ ከሳልጡ እንተኮይሎም ፉሉይ ፍዋድ ዘሎዎም ኮይኑ ምእታው ዘይተከለሉ

*ን ናይ ዜና ወይ ጋዘጣው ከቕርቡ ዝተወከሉ ሰብ ሞይ ፣ ከሙኡው ን ናይ ብ ፊድዮን ፣ ፍልምን ፣ ከሙኡ ተመሳሳል ሞያ ዘሎዎም

ኩሎም ትካላት ሞያ ዘሎዎም ፣ ናይ ኣካላዊ ምክንካን ጸባብ ዘበርክቱ ወይ ዝገብሩ፣ ከም እንዳመሻጦ ፣ እንዳ ኩሕላ ምሕሊ ፣ መደረዝ ኣካላት ማሳጃ፣ ታቱስ ፣ ዘእመስሉ ዑጹው እዩ

Wann sind Ansammlungen

ማዓስ ወይ እነታእ እዩ ፉሉይ ፍዋድ ዘላዎ ?

*ቡዛሓት ሰባት ብብዝ ክራከቡሉ ዝክእሉ ቦራታታት ዝፍቀድ ፣ ዝኮነ ቦታታት፣ ከም ኢድላቲን ኣገገስቲ ዝኮኑ ቦታታት፣ኣብ ከም መሸጥ ኣስበዛ ምግባዊ ፣ ከሙኡ ዊን ማዓልታዊ ዝኮነ ነገራት ንወዲ ሰብ ዘዲልዎ ፣ እዞም ዝስዕቡ ተጻሕፎም ዘሎዉ ትካላትን ፣ ሞያታት ናይ መንግስት ትካላት ብዝርዝ እዞም ዝስዕቡ እዮም

a) Einzelhandel für Lebensmittel

A, አ) መሸጥ ኣስበዛ (ሱፐር ማርኬት)

b) Wochenmärkte,

B, በ) ኣብ ደገ ዝሸጥ ነጻ ዝኮነ ሰሙናዊ ዕዳጋ

c) Abhol- und Lieferdienste,

C, ሰ) መዊሰዲን ፣ መላኣኣክን

d) Getränkemärkte,

D, ደ) ፉሉይ ዓበይቲ ትካላት ዝስተ ዝሸጡ

e) Apotheken,

E, እ) ፋርማስ ፣ መሸጥ መዲሃኒት

f) Sanitätshäuser,

F, ፈ) ፉሉይ ናይ ተክኒካዊ ሕክምና ዝሸየሐሉ

g) Drogerien,

G, ገ) Drogerien (ትካላት ንኣብነት Rossmann , dm , Budnikowsky(BUDNI)

h) Tankstellen,

H, ሃ) መሸጥ በንዚኒ

i) Banken und Sparkassen,

I, ያ) ባንክ ከሙኡ ዊን (Sparkassen)

j) Poststellen,

J, ዮት) ፖስታ ቤት

k) Reinigungen,

K, ካ) እንዳ ሓታጻባይ ክዳዊንት

l) Waschsalons,

L,ኤል) ቦታ ናይ መሕጸቢ ክዳዊኒቲ ባዕልካ ትጥቀሙሉ ገንዘብ የትካ
m) Zeitungsverkauf,

M,ኤም) መሸጢ ጋዘጣታት
n) Bau-, Gartenbaubedarfsmärkte,

N,ኤን) ትካል መሸጢ አቁሑት ናይ መስርሕ ገዛዊቲን ጃርዲንን
o) Tierbedarfsmärkte sowie

O,ኤ) መሸጢ ንእንስሳታት ዘዲልይ
p) der Großhandel

P,ፐ) ዓቢይቲ ኖንሴ ፣ ዓብቲ ዕዳጋታት እንዳክዳውኒንቲ ፣ እንዳ ጫማ ፣ መሸጥ አቁሑት ወ.ዘ.ተ
q) Reparaturbetriebe für Fahrzeuge einschließlich Fahrrädern,

Q,ቪው) መፖረይ መካይንን ፣ ብሽግለታን
r) Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe, soweit dies nicht gesondert eingeschränkt ist.

R,ኤር) ከሙኡውን ትካላት ናይ እዲ ስራሕ ፣ ፋብርካታት ፣ ክሳብ ተከልክልም ዘይተባህሉ፣ እቲ ናይስራሕ ቦታ
ዓቕምታቱን አሰራርሑን ዘፍቅድ እንተኩ እቶም ሰባት ወይ ሰራሕተኛታት ብዊሕዲ ዳደ ቦትሮን ፈረቃን 1,5 m
ምርሕሓቕ ምስ ዝህልዎም ፣ እዚ ነቶም ብሓባር ዘእ ቅመጡ ሰባት የገልግል ወይ ይኸውን ፣

* ፍሉይ ፍቃድ ንእኩባት ብብዝሕ ሰባት ፣ ን ተጠቀምቲ ናይ ህዝቢ መጓዳዚያ ክጎዳዙ ዝፍቀዶም እንተድኡ ኡኩል ቦታ
ሃልዩ፣ ነፍስ ወከፍ ብዝዋሓደ ናይ ሓደ ሜትሮን ፈረቃ 1,5 ፍልልይ ምስ ዝህልዎ እዩ ፣

*ከምቲ ኣብ ላዕል ዝተጠቀሰ ፣ ብዛዕባ ንሰብ ዘድልዎ ነገራት ፣ እንተ ድኡ ሓገዝ ዘድልዩም ሰባት ዓቕሚ ዘይብሉም
ባዕሎም አስበዛ ክገብሩ፣ ካልእ ዘድንዮም ነገራት ክገዝኡ ዘክእሉ ፣ ክሳብ ኩሉኩል እዩ ዘይተባህለ ፋቁድ እዩ

Lebensmitteln,

*ከምቲ ኣላዕ ዝተጠቀሰ ፣ ብዛዕባ ምካድ ትምህርቲ ፣ መዋዓሊ ህጻና ፣ ወይ ተመሳሳልቲ ነገታት ናይ ማእለያ ቦታታት፣
ከሙኡ ዊን ብውልቕ ዝዳለው ናይ ውሑደት ማእለያታት ፣ ከሙኡ ውን ምስናይን ፣ ምምጻእ ፣ ካብዚ ዝተጠቀሰ
ቦታታት ፋቁድ እዩ ፣ ንቆልዑትን ንናኣሽቱ መንእሰያትን ፣ ክሳብ ፋቁዳ አኮነን ዝብል ሓበሬታ ዘይተዋህበኩም ፋቁድ
እዩ

*ምብጻሕ ኣብ ቀብረን ፣ ምስ ቤተሰብ ሓዘን ፣ ኣብ ውሑዳት ሰባት ስድራቤት ቤተሰብ ዝርከቡዎ ፋቁድ እዩ ፣ ክሳብ
ብፍሉይ ባበረታ ኩሉኩል ዘእተባህለ

diese nicht gesondert eingeschränkt sind.

* Die Zubereitung und der Verzehr von Speisen an öffentlichen Orten sind untersagt. Dies

*ምድላት ወይ ምስራሕ መግቢ ፣ ከሙኡ ውን ሚምጋብ ኣብ ነጻ ዝኮነ ቡዙሕ ሰባት ዝርከቡሉ ኩሉኩል እዩ ፣ እዚ
ብዝያዳ ዝምልከቶም ድማ ፣ ነቶም ኣብ ደገ ጥብሳ ዝገብር (Grillen) አመናፈሻ ዝሚጋቡ (Picknicken) እዩ፣ እዝ

አዋጅ ነቶም መንበሪ ገዛ ዘይብሎም ፣ ብሰንኩ ገዛ ዘምህላዎም ፣ ኣብ መዕቆቢ ስፍራታት መንግቲ ዝሃቦም ቦታ ምስ ቡዛሓት ሰባት ዝርከቡዎ ዝሰፍሩ ዝቕመጥጡ ፣ ብፍላይ ካኣ ነቶም መንግስቲ መዕቆቢ ዘረከበሎምን ፣ ክረከቡሎም ዘይካኣሉ ሰባት ኣይምልከቶጠ እዩ ፣

*ነጻ ዝኮነ ኣብ ጎደና ናይ መሸጥ ቦታታት ዕዳጋታት ፣ ነቲ ማዕልታው ዘድልዩና ንመግቢ ዝኸውን ኣስበዛታት ወይ ተመሳሳሊ ነገራት ፣ ከሙኡ ውን ዝኣክል ሰፍሕ ቦታ እንተልዎም ፣ ከምቲ ተባህሉ ዘሎ ምርሕሓቕ ናይ ሰባት ሓደ ሜትሮን ፈረቃን 1,5 m እንተማልኦምን ሕጊ ተኩብሮምን ይፍቀዶም እዩ

*ኩሉ ቤት ምግቢታትን ፣ ባራትን ዑጹው እዩ ፣ ቤት መግጫብ ከከፍቱ ክሸጡን ዝፍቀዶ ጥራሕ እታም ብጠሉብ ዘበጸጹሉ መግቢን መስተነን ከሙኡ ውን ምሳካ ዝውሰ ኣብ ገዛካ ትበልዎ (To Go) ሕጅ ውን ኣብዚ ቦታዚ እዝ ምግዛእ ሓደ ሜትሮን ፈረቃን 1,5 m ምርሕሓቕ ናይ ግድን ክሕሎ ኣሎዎ ፣ እዝ መግቢን ፣ መስተን ኣብ ነጻ ዝኮነ ናይ ህዝብ መራከብ ቦታ ምምጋብ ኩሉኩል እዩ

* ዝኮነ ኣብ ገዛ ዝግበር ኣከባታትን ፣ ፈሰታታን ፣ ከሙው ኣብ ዝኮነ ነጻ ቦታታት ኩሉኩል እዩ

Diese Allgemeinverfügung gilt zunächst bis einschließlich 20. April 2020.

Im Fall nicht Erhaltung dieser Regeln kann es bestraft werden.

እዝ ሓገሻዊ ምስጢንታ ንመጀመርታ ክሳብ መወዳእታ ዕለት 20/04/2020

ነዚ ተኣውጁ ዘሎ ሕጊ ዘየኸበረ ሰብ ፣ ብሕጊ ከም ዝቕጸዕ ምፍላጥ ኣሎ ወይ ክትፈልጡ ኣኮኩም